

mont-bell

共通取扱説明書

ドライサイド バッグ 10・20

Dry Side Bag 10・20

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書（以下「本説明書」といいます）は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用前に本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。

なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは（株）モンベル カスタマー・サービスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

■ 特長

ウェルディング加工を施すことで極めて高い防水性を実現したサイドバッグです。付属のアタッチメントをキャリアにフックするだけで、前輪・後輪の両サイドに簡単に装着でき、確実にホールドします。また、背面パネルには丈夫なパネルを挿入しているため、型崩れしにくく、パッキングも容易。濡らしたくない衣類などの収納に適しています。ショルダーベルトが付属します。

■ 各部の名称 ※写真は 20L モデルです。

■ 安全上の注意 **必ずお読みください**

! **注意** 人が傷害を負ったり物的損害の発生が想定される内容です。

- 自転車及びキャリアの形状などによっては取り付けできない場合があります。
- 本製品の開口部は使用方法に従い確実に閉じてください。閉じられていないと、荷物が落ちたり、本来の防水性を発揮できない場合があります。
- 本製品は高い防水性を持ちますが、完全防水ではありません。
- 耐荷重を超える重量のものを入れないでください。
- 取り付け後、運転に支障がないか必ず確認してください。
- ショルダーベルトを取りつけた状態で走行しないでください。

■ 使用前の点検 使用にあたっては、毎回必ず次のことを確かめてください。異常が見られた場合は使用しないでください。

- 本製品が自転車にしっかりと固定されているか
- 生地やテープ、バックルに破れや破損がないか
- 上下アタッチメントのパーツに破損がないか

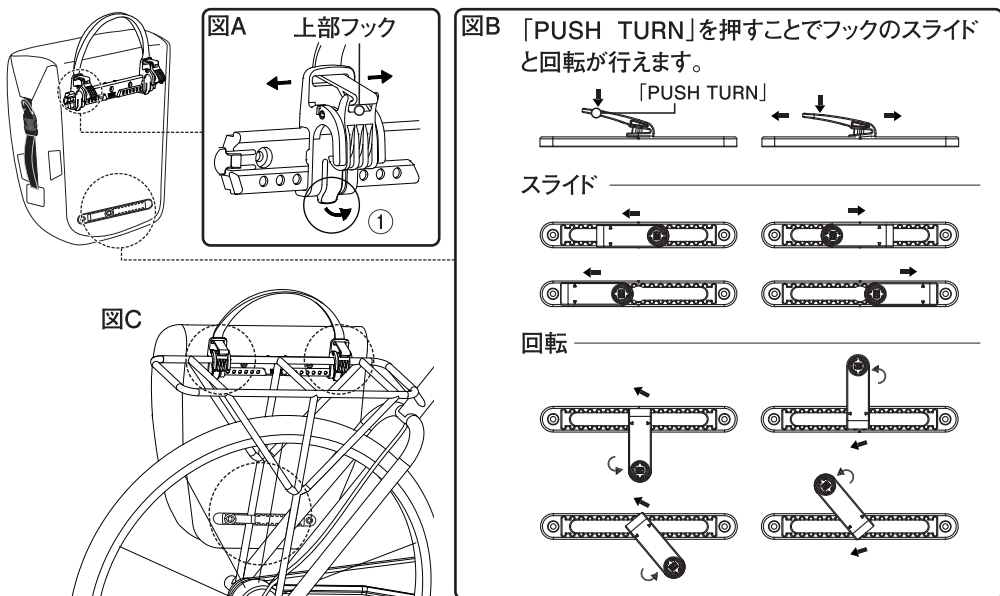
■ 使用方法

⚠️ 取り付けに市販の「自転車用キャリア」が必要です。本製品に左右はありません。

アタッチメントの調節方法

キャリアのサイズや形状に応じて上部フックの①の部分を引き上げながら取り付け位置を調節してください(図A)。その際、可能な限り2つのフック間の距離を広げてください。

下部フックは「PUSH TURN」を押すことでフックのスライドと回転が行えます(図B)。キャリアに合わせて位置を調整してください。なお、フックの回転は中央部でのみ行うことができます。調節の際は走行中にバッグが前後左右に動かないように上部フックと下部フックの3点で固定できる位置に調節してください(図C)。※3点で固定できない場合は使用できません。



取り付け方法

下部フックをキャリアにひっかけるように固定してください。上部フックは着脱用テープを引いてキャリアに取り付けてください(図D)。取り付け後は上下3つのフックで本製品がキャリアにしっかりと固定されて前後左右に動かないことを確認してください。

使用方法

開口部を図のように3回以上折り返し、左右のバックルを留めます(図E)。

※正しく閉じられていないと、本来の防水性を発揮できない場合があります。

ショルダーベルトの取り付け方

本体のDリングにショルダーベルトのフックを固定します。

■ お手入れ方法

間違ってお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。使用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

- 油汚れや泥の汚れは水で軽く洗い流した後に中性洗剤を含ませたスポンジでブラッシングをし、洗剤を洗い流してから陰干ししてください。
- ドライクリーニングや洗濯機による洗濯はしないでください。生地を傷める恐れがあります。

■ 保管方法

- 保管場所は直射日光に当たらない風通しの良い涼しい場所を選んでください。
- 火のそばや暖房器具のそばなどの高温になる所に置かないでください。変形や損傷の原因になります。

■ 廃棄方法

- 廃棄方法はお客様の自治体の収集方法に従ってください。

■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございましたら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。製造上の欠陥による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきましては、弊社の裁量にて判断させていただきます。なお、以下のような原因での破損、不良につきましては保証いたしませんのでご了承ください。

- 本製品の誤った使用方法によるもの
- 間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化
- 乱暴な取り扱いによるもの
- その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

■ 仕様・サイズ

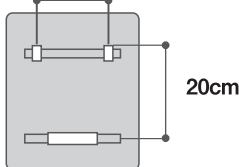
※本製品の耐荷重です。キャリアの耐荷重は各メーカーにお問い合わせください。

品番：1130584
品名：ドライサイドバッグ 10
耐荷重：10kg
容量：10L

品番：1130585
品名：ドライサイドバッグ 20
耐荷重：10kg
容量：20L

■ 対応サイズ

9~25cm (可動範囲)

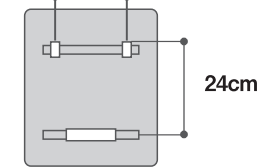


上部アタッチメント
対応径:8~16mm

下部アタッチメント
対応径:8~12mm

■ 対応サイズ

9~25cm (可動範囲)



上部アタッチメント
対応径:8~16mm

下部アタッチメント
対応径:8~12mm

■ その他

本製品の仕様、デザインは予告なく変更されることがあります。また、重量などのスペックには誤差が生じる場合があります。

mont-bell

User's Manual

Dry Side Bag 10·20

Dry Side Bag 10·20

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product. If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

Description

This bicycle pannier offers excellent water resistance with welded seams. Attached quickly and securely to the front or back rack on your bicycle. A rigid, strong panel inserted in the back gives the bag shape and makes it easier to pack. Perfect for carrying things you do not want to get wet on your ride. Comes with a shoulder strap.

Components

※Picture is Dry Side Bag 40



Safety Warnings!

Please read carefully.



CAUTION!

Under certain conditions, use of this product can result in injury, death, or property damage.

- Depending on the size and shape of the bicycle and rack, there are instances in which mounting may not be possible.
- Always close the opening of this bag securely. If the bag is not closed properly, it may lead to decrease in waterproofing performance.
- Though this product has excellent water resistance, it is not completely waterproof.
- Do NOT exceed maximum weight capacity.
- After installing this product, always check that the product does not hinder riding abilities.
- Do NOT ride the bicycle while the shoulder strap is attached.
- Do NOT put sharp objects into this product. It may cause tears and damage.

Prior to use, inspect this product for:

- Secure attachment to the bicycle.
- Damage to the attachment point parts
- Damage to the bag's fabric, buckles or straps.

mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN

www.montbell.com

44-4221-2102

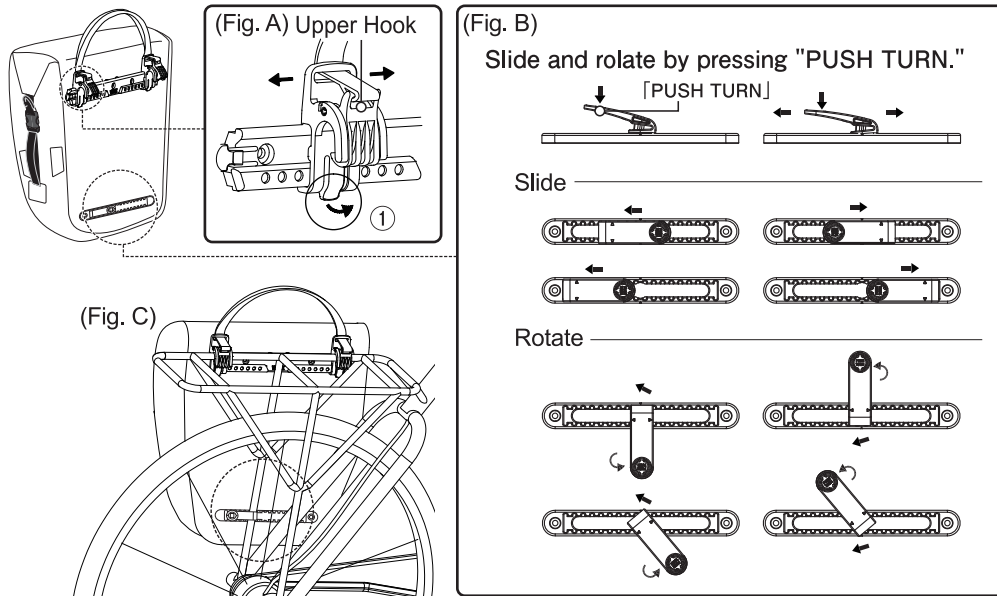
Directions

! A bicycle rear rack (sold separately) is required to attach this product to a bicycle. Placed on both right and left sides of the rack.

Adjusting the hook positions

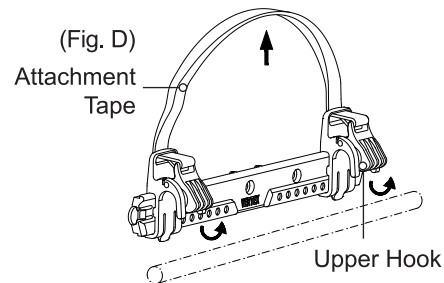
The attachment points on the bag can be adjusted to the size of your bicycle rack. The top attachment points can be adjusted by pulling up on the part indicated by ① in Fig. A. Try to create as much distance as possible between two attachment points.

Slide and rotate the lower attachment point by pressing "PUSH TURN." Adjust the position based on your rack (see Fig. B). Please note the hook can only be rotated in the middle position. Well secure the bag to the rack by adjusting the three points so that the bag doesn't shift positions when riding (see Fig. C).



Mounting the bag

Attach the lower hook to the vertical tube of the rack. Lift the attachment tape to unlock the upper hooks (See Fig. D), mount the bag onto the rack, and release the tape to fix. Make sure the bag is well secured at three points.



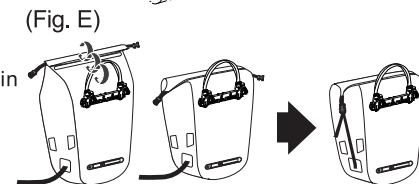
Directions

Fold the opening of the bag over three times and fasten both buckles. (See Fig. E)

*If the bag is not closed properly, it may lead to decrease in waterproofing performance.

Attaching shoulder strap

Attach the shoulder strap's hook to the bag's D-ring.



Care

Improper care and storage of this product can shorten its lifespan. Follow the recommendations below to extend the lifespan of your product.

- Wash away stains and soiling with water. Use a sponge with a mild soap and wash thoroughly. Avoid direct sunlight and allow to air dry in a cool, well ventilated area.
- Do NOT dry clean or wash in a washing machine. It may cause tears and damage.

Storage

- Store in a well ventilated, cool, dry place away from direct sunlight.
- To prevent deforming and damage, do NOT store near heat sources.

Disposal

- Please follow local regulations regarding waste disposal.

Warranty

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at Montbell's discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

Specifications

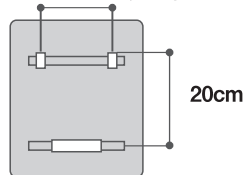
*The weight capacity of this product. For the maximum load weight of the rack, please contact the rack manufacturer.

Style# : 1130584
 Name : Dry Side Bag 10
 Weight limit : 10kg
 Volume : 10L

Style# : 1130585
 Name : Dry Side Bag 20
 Weight limit : 10kg
 Volume : 20L

Compatibility

9~25cm (Range of movement)

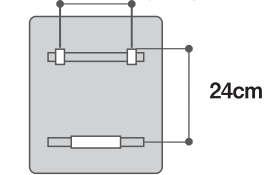


Upper Hook Diameter
 8~16mm

Lower Hook Diameter
 8~12mm

Compatibility

9~25cm (Range of movement)



Upper Hook Diameter
 8~16mm

Lower Hook Diameter
 8~12mm

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.